

BIURO REDAKCYI  
w Krakowie  
Ulica Górnych Młynów,  
Nr. 122.

# PRZEGLĄD LEKARSKI

Wychodzi  
co **Sobota**  
w objętości arkusza.

Rekopisy zwracają się tylko  
w skutek wyraźnego zastrzeżenia.

Ekspedycya miejscowa  
w Krakowie  
w księgarni Wgo  
Stanisł. Krzyżanowskiego  
Rynek główny, N. 30.

Organ Towarzystwa lekarskiego krakowskiego i Towarzystwa  
lekarzy galicyjskich we Lwowie  
wydawany pod redakcyą

**Dra Stanisława Janikowskiego, Prof. w Uniw. Jagiell.**

Ajentye główne:  
w Warszawie w księgarni  
*Gebethnera i Wolffa*,  
w Poznaniu w księgarni  
*Edmunda Calliera*.

Cena „Przeglądu lekarskiego“ wynosi:	Cena w Państwie Austriackiem z przesyłką pocztową	Ogłoszenia przyjmje	Cena ogłoszeń:
W Krakowie rocznie . zlr. 6 c. — w. a.	rocznie . . . . . zlr. 6 cent. 60 w. a.	Biurow Redakcyi, tudzież Ajencye A. Piątkowskiego we Lwowie, Z. Kostkow- skiego, Haasensteina i Voglera i R. Mos- sego w Wiedniu, wreszcie Administracya Dziennika Poznańskiego w Poznaniu.	Od wiersza drobnego (petit) lub miejsca tegoż po 5 centów oprócz 30 cent. opłaty stemplowej.
półrocznie . . . . . 3 „ — „ „	półrocznie . . . . . 3 „ 30 „ „		Numer pojedynczy kosztuje 15 c.
kwartalnie . . . . . 1 „ 50 „ „	kwartalnie . . . . . 1 „ 80 „ „		

## ODEZWA REDAKCYI.

Przegląd lekarski wychodzić będzie w II. półroczn r. b. pod dotychczasowymi warunkami. Redakcyja uprasza więc Szan. Abonentów, którzy przedpłatę tylko po koniec bieżącego miesiąca nadesłali, aby takową wcześniej odnowić zechcieli: nakład bowiem Przeglądu lekarskiego ściśle do liczby prenumeratorów zastosowanym będzie, później więc zgłaszającym się Redakcyja początkowych Nrów nadesłaćby nie mogła. Zarazem uprasza Redakcyja tych, którzy przedpłatę za I. lub II. półrocze częściowo tylko uiszcili, o nadesłanie za- ległości.

Redakcyja zwraca nakoniec szczególniejszą uwagę Członków korespondentów Towarzystwa lekarskiego krakowskiego na to: że wedle statutu obowiązani są do prenumerowania Przeglądu lekarskiego, jako organu Towarzystwa.

Przy odnawianiu prenumeraty mogą Szan. Abonenci, jeżeliby im pojedynczych Nrów Przeglądu lekarskiego z r. b. brakowało, takowych żądać, a Redakcyja żądania te z wszelką gotowością uwzględnić będzie.

Równocześnie nadsyłać można przedpłatę na „Zdrowowiska“, Tygodnik kąpielowy, organ Towarzystwa tatrzańskiego, Czasopismo dla lekarzy, gości kąpielowych i członków Towarzystwa tatrzańskiego, które wychodzić będzie od 15 Czerwca do końca Wrześ. (15 Nrów) pod redakcyą Dra B. Lutostańskiego. Przedpłata zniżona dla prenumeratorów Przegl. lek. (abonujących za pośrednictwem Administracyi tegoż pisma) wynosi w Krakowie 1 zlr. 30 c., a z przesyłką poczt. 1 zlr. 55 c.

**Redakcyja Przeglądu lekarskiego.**

Uwagi nad niektórymi kwestyami sądowo-psychiatrycznymi.

Napisał Prof. Dr. Blumenstok.

(Ciąg dalszy.)

A teraz, zanim przejdę do innych kwestyj, niechaj mi będzie wolno zboczyć na chwilę od przedmiotu głównego, i poruszyć sprawę tylko dla naszego piśmiennictwa i dla naszych lekarzy sądowych znaczenie mającą. Mam na myśli sprawę tłumaczenia dzieł obcych na język polski, do którego tłumaczenia wzięto się w ostatnich latach ze skwapliwością uznania godną. Przedsiębiorstwo takie ma zapewne bardzo dobre swoje strony, które wyka-

zać byłoby rzeczą zbyteczną; ale ma ono i wielkie wady, które nieraz mają przewagę znaczną nad pierwszymi. Do tłumaczenia dzieła potrzeba przedewszystkiem gruntownej znajomości przedmiotu, o którym pisał autor, oraz dokładnej znajomości języka polskiego i słownictwa lekarskiego<sup>1)</sup>. Jednak wszystko to jeszcze nie wystarcza. Przystępując do tłumaczenia dzieła obcego, i to dzieła takiej objętości, jaką ma Casperowskie, należy sobie naprzód sumienną zdać sprawę, czy dzieło to zasługuje na przetłumaczenie. Otóż śmiem twierdzić, że dzieło Caspra, nawet w ostatniem wydaniu sporządzonem przez Limana, nie ma takiej wartości: bo nietylko, że teraz jest przestarzałem, ale było niem już w chwili, gdy ujrzało światło dzienne. Tyczy się to głównie części psychiatrycznej. Nie myślę powtarzać tego, co o tej części, oceniając dzieło bezpośrednio po jego ukazaniu się, powiedziałem grzecznie i oględnie (*Wiener Medicin. Presse*, 1872 Nr. 2); ale ponieważ to samo zdanie acz mniej oględnie i grzecznie wyraził w pół roku później Dr. W. Sander, docent psychiatry w Berlinie (*Eulenbergs Viertelj. f. g. M.* 1872, II, str. 174): więc pozwolę sobie jego słowa przytoczyć. Wypowiedziawszy poprzednio sąd swój o Casprze, że wychodził z zastanowiska urzędnika kryminalnego, który wszędzie wietrzy oszustwo, przestrzega przed sztuczkami symulantów i zbrodniarzy i na mocy doświadczenia swego jednostronnie nabytego, uważa za zbyteczne wdawać się w dokładniejsze poznanie chorób umysłowych,—sprawdziwszy postęp znakomity między wydaniem ostatniem, a przedostatniem przez samego Caspra jeszcze sporządzonem, postęp tak znaczny, że Casper musiałby szkusnie zdumieć się, iż takie rzeczy znajdują się w jego medycynie sądowej, — uważa to w obec tak odmiennego zapatrywania za uchylenie (*Missgriff*), że Liman ograniczył się tylko do przerobienia tego dzieła, a nie opracował go na nowo. „Skutkiem tego“—otóż słowa Sander’a— „nie ma poglądu jednolitego, a o kazuistyce, po największej części od Caspra jeszcze pochodzącej, powiedzieć można, że częstokroć nie odpowiada zasadom w tekście głoszonym. Orzeczenia rozmaite świadczą najczęściej o czysto psychologicznem pojmowaniu rzeczy,— a wnioski psychologiczne prawie zawsze dążą do wykazania, że oskarżony umiał rozróżnić prawość od nieprawości, dobre od

<sup>1)</sup> W tłumaczeniu polskiem Caspra spotykamy się z błędami drukarskiemi, jakie się znajdują w oryginale, oraz mylnie w niem podanemi nazwiskami. Krafft-Ebinga tłumacz konsekwentnie nazywa Krafft-Ebingiem, co nie utwierdza w przekonaniu, że tłumacz nigdy rozprawy tego autora nie miał w ręku. Wyraz „depressio“ (animi) p. W. tłumaczy „przygniecenie (depression)!“ „manie de grandeur“ nazywa „obłądłem wielkopańskości“, „chwile jasne“ zaś „przestanki z przytomnością czyli jasne“, „rozrządzałość nazywa „własnowolnością“, a erysipelas „płonicą!“ (str. 733) itd. itd.

złego, że był świadom karogodności czynu itd.“  
 Ze i inne rozdziały nie w zupełności odpowiadają obecnemu stanowisku nauk, że w ogóle dzieło niedostaje kierunku i podstawy fizyologicznej, że doświadczenia Caspra ogromem swym imponujące nie zawsze czynione były umiejętnie, że więc na wnioskach jego nie można polegać bezwzględnie,—to wykazał Prof. Skrzeczka (*Eulenberg's Viertelj. f. g. M.* 1872. I, str. 351 — 357). a oprócz niego i inni lekarze, jak n. p. Falk, Gurlt, Keiller i t. d. Zbytecznym byłoby dodać, że w ostatnich pięciu latach po wyjściu dzieła Caspra-Limana,—a mówię o 5 latach, gdyż dzieło to już nie uwzględnia prac w r. 1870 ogłoszonych,—wiele bardzo poglądów uległo znacznej zmianie; a przecież tłumaczenie polskie do tej chwili jeszcze nie jest i dopiero może za parę lat będzie wykończonym. Dostanie się więc do rąk lekarzy sądowych naszych w najlepszym razie dzieło przestarzałe, ale za to bardzo kosztowne; a ponieważ trudno wymagać od lekarza nie poświęcającego się wyłącznie medycynie sądowej, aby rok rocznie różne dzieła sprowadzał: więc mamy nadzieję nie bardzo błogą, że nie jeden lekarz sądowy, przysięgając na powagę Caspra, przez długi czas, a może przez całe życie swoje podzielać będzie zapatrywania jego już teraz błędne, a w niewinności swj koleżków liczących się z postępem ciągłym nauki posądzi o zacofanie i niezajomość najnowszej nauki<sup>1)</sup>, jaką dla niego zapewne na zawsze zostanie nauka Caspra.

### III.

Powiedziałem powyżej, że zacofana ustawa angielska, a o ile wiem, tylko ta jedna ustawa, żąda, aby przy dochodzeniu własnowolności człowieka lekarz odpowiadał na pytanie: czy obwiniony jest zdolnym rozróżnić prawość od nieprawości (*if he knew right from wrong*). Kwestyi tej dotknąłem dopiero w roku bieżącym (w „Przełędzie lek.“ Nr. 3) w sprawozdaniu o skazaniu trucicielki Krystyny Edmunds przez przysięgłych londyńskich; nie wchodziłem jednak w szczegóły, gdyż uważałem kwestyą tę „jako już do przesyty omówioną i przezemnie także w „Przeł. lek.“ roztrząsaną (w roku 1870. Nr. 25—28) „Omyliłem się niestety<sup>2)</sup>“. Wspomniałem w sprawozdaniu ostatniem o wrażeniu, które wywołanem zostało w Anglii skutkiem skazania Krystyny Edmunds przez przysięgłych, a uznania ją za obłąkaną i niepoczytną już po skazaniu na śmierć; wspominałem, że nawet *Times* zawołały: „Ustawa nasza jest wadliwą.“ Tę większemu było wrażenie pomiędzy lekarzami, zwłaszcza, gdy pominałszy już nieco dawniejsze przypadki ogłoszone w *Journal of mental science* 1867 Jul. p. 141, 1868 *January* p. 532 i 1872 *April* p. 61, w bardzo krótkim przeciągu

czasu oprócz panny Edmunds sądy angielskie skazały na śmierć jeszcze dwóch innych obłąkanych, a mianowicie kaznodzieję Watsona i szewca Wallisa, a po skazaniu dopiero prosili o ich ulaskawienie, niby z powodu „s-hyłkowego wieku i nienagannnej przeszłości“ u pierwszego, dla zaś „tępoty umysłowej“ u ostatniego. George May i Russel Reynolds roztrząsali cechy poczytności (*the legal tests of insanity*), o jakich wspomina ustawa angielska, wykazali (w *The Brit. med. Journal*) niedostateczność takowych, a zabiegi ich pociągnęły za sobą petycyą, którą w tej sprawie *The pathological Society* podało do parlamentu. Równocześnie prawie zastanawiał się nad tą samą kwestyą lekarz amerykański Dr. H. Landor w rozprawie p. t. „*Insanity in relation to law*“ (*American Journal of insanity* vol. 28, Jul. Nr. 1), utyskując nad mylnymi wyrokami zapadłymi w Ameryce północnej skutkiem opierania poczytności człowieka na jego zdolności rozeznaćowej.

Że zaś nauka ta wcale nie jest najnowszą daty, dowodzi ustęp z dzieła A. Janikowskiego (o. c. str. 194), który tu przytaczam: „Są również przykłady chorobliwego stanu samego tylko uczucia, bez nadwzrężenia władzy poznawania, w których nienaturalna skłonność, czyli instynkt chorobliwy, bierze przewagę nad rozumem i wiedzy chorego mimo jego woli do czynów nierozsądnych, częstokroć nawet bezprawnych. Ztąd zaś wypływa ten wniosek, wielkiej bardzo wagi w medycynie sądowej, że najogólniejszą cechą wszystkich chorób umysłowych, jest brak wolnej woli, nie zaś, jak niektórzy chcieli, brak wewnętrznego przeświadczenia, czyli wewnętrznego uznania, ani też brak rozumu lub rozsądku.—Do nowszych psychologów i lekarzy, którzy silnie w obronie takiej zasady stanęli, należą: Heinrich, Masius, Mende, Henke, Friedreich Marc i inni.“ Jak dalece zaś w nowszych czasach zdanie to się rozpowszechniło, wynika ze słów Schauensteina (o. c. str. 501) w r. 1862 wypowiedzianych: „Tylko dla nieznanego wcale psychiatryi potrzebną być może przestroga, aby nie dał się uwieść do bezwarunkowego przypuszczenia zdrowia umysłowego przez prawidłowe w wielu kierunkach pojmowanie i ocenianie stosunków—, gdyż doświadczenie uczy, że z wyjątkiem chorych z zupełnym upadkiem władz umysłowych, obłąkani najczęściej oprócz w kierunku, w którym właśnie zboczenie się objawia, mają jasne pojęcie o prawości i nieprawości i t. d.“ Wreszcie stowarzyszenie psychiatrów niemieckich w r. 1865 pomiędzy innymi tezami ogłosiło i tę następującą (XV) (zob. Pamiętnik Tow. lek. warsz. 1867, zeszyt listopadowy).

„Następujące okoliczności nie znoszą bynajmniej nieodpowiedzialności badanego obłąkanego:

a) gdy badany jest w stanie rozważać skutki swoich postępów;

b) gdy okazuje skruchę za popełnione postępkę bezprawne;

c) gdy ze względu na czyny swe jest w stanie rozróżnić ich prawość lub nieprawość.“

Z licznych prac późniejszych w tym względzie przypominam tylko jeszcze rozprawę Prof. Meyera w Gietyndze, p. t. „*Die Stellung der Geisteskrankheiten und verwandten Zustände zur Criminalgesetzgebung*“ (*Archiv. f. Psych.* II, str. 425 — 446). jak niemniej Dra Fresego, Prof. psychiatryi w Kazaniu p. t. „*Zur Lehre von der Zurechnungsfähigkeit*“ (*Friedreichs Blätter f. g. M.* 1873, str. 153—184), a przedewszystkiem Prof. Krafft-Ebinga dzieło p. t. „*Beiträge zur Erkennung und richtigen forens. Beurtheilung krankhafter Gemüthszustände*“ (1867), kwestyą w mowie będącą wszechstronnie traktują-

<sup>1)</sup> P. Wisłocki zapewnia, że w wycieczkach swoich opiera się na najnowszej nauce sądowo-psychiatrycznej. Nauka nowa, nowsza, najnowsza — są to pojęcia bardzo względne w miarę wieku, pilności i t. d. uczącego się. Przypuścimy, iż ktoś od 6 lub 8 lat nie zajmuje się jakąś nauką: to oczywiście najnowszą będzie dla niego ta nauka, jaka istniała przed owemi 6 lub 8 laty; a nieuctwem będzie w jego oczach to, czego sam jeszcze nie zna.

<sup>2)</sup> Pisze p. Wisłocki: „Na to się bowiem i p. B. z nami zgodzi, iż człowiek, co wiedział, iż go za ten czyn aresztować i sądzić będą, miał pojęcie o winie; i że człowiek, który to pojęcie posiada, jest w zasadzie prawnie poczytalnym.“ Takie przesądzenie mojej odpowiedzi niczem nie jest usprawiedliwione. Wprawdzie zarzuca mi p. W., że nierozumiemy Caspra; znów małe nieporozumienie. Obaj, to jest krytyk i ja, rozumiemy Caspra,—zachodzi tylko ta różnica, że p. W. uważa naukę jego za najnowszą, ja zaś za nieco przestarzałą. I prawnicy uważają za sądę tę za mylną; porówn: Budzińskiego Wykład porównawczy prawa karnego. Warszawa, 1868. str. 73, 74.

ce. Autor ten nader zasłużony na polu psychiatrii sądowej utyskuje nad tem, że praktyka sądowa nie może się jeszcze wyzwolić od opierania poczytności na tak zwanej zdolności rozeznawczej (*discernment*), dodając, że nader bolesnym jest doświadczenie, iż ludzie tak uporczywie trwają w tradycyjnych przesądach miasto przyswojenia sobie odpowiednich zapatrywań, a takie jednostronne ocenianie wątpliwych stanów umysłu pociągało już za sobą liczne wyroki błędne i długo jeszcze niewinnym wyciskać będzie piętno zbrodniarzy. Wszak wyobrażenia przymusowe, narzucane choremu, niedopuszczające wolnego kojarzenia myśli, wywierają taki wpływ na wolę człowieka, że popychanym zostaje do czynów, pomimo, że jest świadom sobie nieprawości takowych. Ludzie tacy są w dwójnasób nieszczęśliwymi: gdyż obok bólu umysłowego dręczy ich uczucie przymusu, w obec którego są zupełnie bezsilnymi. W stanie tym chorzy dopuszczają się albo samobójstwa, albo morderstwa zazwyczaj na osobach najbliższych i najdroższych sobie: rozchodzi im się o chwilową ulgę, a są oni całkiem obojętni na to, co ich czeka; świadomość karogodności czynu nie opuszcza ich ani na chwilę, ale nie jestto świadomość człowieka zdrowego, lecz bardziej mdła i chwiejna. Owszem ta świadomość o karogodności czynu bywa nieraz u chorych pozostających pod wpływem wyobrażeń przymusowych jedyną pobudką do czynu: gdyż chorzy ci z powodu urojonego jakiegoś grzechu tęsknią formalnie za karą, aby ująć potępienia wiecznego, którego się obawiają. Tak n. p. ojciec czuje w sobie popęd do zamordowania dzieci swoich, błaga Boga o odwrócenie nieszczęścia, lecz daremnie; popęd zwycięża, a nieszczęśliwy morderca swych dzieci oddaje się w ręce sprawiedliwości. Szczęśliwszym był ów małżonek, który zdołał jeszcze odciąć sobie rękę, aby nie zamordować własnej żony (przyrządek Spielmann). Tak w opisanym przeze mnie (w Służbie zdrowia 1872) przypadku, głuchoniemy w stanie podpitym i zapewne pod wpływem omamów zabija brata swego, opiekuna i dobroczyńcę, bez najmniejszej pobudki, a w godzinę potem pokazywał znakami, iż uderzył brata w głowę, że przyjdą po niego żołnierze i spiszą protokół. Znał więc nieprawość czynu swego, znał w godzinę po spełnieniu łakowego; choć tego bynajmniej jeszcze nie wynika, że znał tę nieprawość w chwili spełnienia go. Jestto bowiem rzeczą aż nadto dobrze znaną psychiatrom i lekarzom sądowym, że człowiek, działający pod wpływem wyobrażenia przymusowego, po spełnieniu czynu doznaje chwilowej ulgi,—że wtedy okazuje żal i skruchę, poznawszy grozę położenia; że jednak w chwili, gdy przymus wewnętrzny popchnął go do czynu, niekoniecznie musiał znać nieprawość czynu: gdyż wtedy mógł działać nie tylko mimowolnie, ale i mimowiednie, w prawdziwie automatyczny sposób<sup>1)</sup>.

Tylko tacy ludzie ułomni na umyśle nie mogą różnicować prawości od nieprawości, u których upadek władz umysłowych doszedł do najwyższego prawie stopnia, a więc cierpiący niedołęztwo umysłowe (*Blödsinn*), a poczęści ludzie, u których władze umysłowe nie zostały rozwiniętymi, czyli idiotami. Prowadam po części: gdyż jak z jednej strony „niedołęztwo umysłowe“ jest ściśle ograniczonym,—albowiem ono oznacza najwyższy szczyt, do którego choroba umysłowa częstokroć dochodzi; tak z drugiej strony pojęcie idiotyzmu określać się dokładnie nie daje,—idiotyzm bowiem w ogólnym znaczeniu przedstawia całą skalę rozmaitych stopni i rodzajów wadliwego roz-

woju władz umysłowych, nad którymi zastanawiać się tu nie myślę. Wszak dostatecznie wiadomo, że podczas gdy najniższe stopnie idiotyzmu mało co oddalają się od średniej pojętności człowieka, stopnie najwyższe graniczą z dzikością i ze zbydłęcieniem. Na tej skali przesuwają się kilka wprowadzicie tylko typów głównych; ale za to niezliczona ilość typów podrzędnych, zwłaszcza matolek (kretynów), owych idiotów „herbu wola“, w każdej prawie okolicy inne właściwości przedstawiających i inaczej nazwanych. Cóż dziwnego, że i władze umysłowe idiotów odpowiednio do stopnia rozwoju rozmaity nader przedstawiają obraz, że idioty niższego stopnia pomimo tępoty umysłowej posiadają pamięć, a nawet zdolność kojarzenia i kombinowania, że nawet są zdolnymi do prac mechanicznych, nawet subtelnych<sup>1)</sup>? Cóż dziwnego,—jak powiada Krafft-Ebing, (*Criminalpsychologie* str. 18),—że tacy tępi na umyśle wiedzą dobrze, że nie wolno zabijać, że nie wolno kraść; chociaż nie wiedzą tego na podstawie własnego poznania moralnego, lecz odtwarzają tylko moralne i prawne pojęcia i zdania innych: sąto tylko u nich oderwane pojęcia katechizmowe i moralne, które zaledwie są w stanie wcielić swojej pamięci. „Taka zaś oderwana świadomość o karogodności pociąga wprowadzicie za sobą ogólną wiedzę, że coś jest dobrém lub złem; ale nie jest połączona ze zdolnością zastosowania tej wiedzy do własnego, danego przypadku.“ Ale idę dalej jeszcze i powiem, że nawet idioty i matolki wyższych stopni, nawet tacy, u których już mowa jest albo znacznie upośledzoną, albo nawet zatraconą, mogą jeszcze wyuczyć się mechanicznie pewnych robót, a nawet mieć niejaki pojęcia katechizmowe, oraz pojęcie o karze. Lombroso opisuje szczególny typ kretynów roślących z wyrazem twarzy krnąbrnym i ruchami swobodnymi, których nazywa kalibanami (nazwa wzięta z szekspirowskiej „Burzy“); jeden z tych kalibanów, mężczyzna 35 lat liczący z twarzą zmarszczkami poraną i ustami do pyska podobnymi był tak żarłocznym, że codziennie zjadał 12 funtów polenty; zadawał się i zielkiem, aby tylko coś polykać, nawet mięsem zgniłym i kośćmi. Gdy mu Lombroso dawał chleba czarnego z pieprzem, węglem i olejkim rycynowym, polykał go ochoczo. Jedynym następstwem nadzwyczajnego obżarcia się bywało, iż popadał w sen mocny, trwający do dwóch dni, z którego budził się tém głodniejszy. Uczucia miłości i przywiązania nie posiadał; wstępował on wprowadzicie często tam, gdzie mu jeść dawano, ale nie z wdzięczności, lecz z nawyknięcia. A człowiek ten tak nisko stojący nie był bez zajęcia i nie był wolen od próżności. Był on we wsi tragarzem, a był nader szczęśliwym, gdy ktoś umarł. Życzył on sobie, aby towarzysz jego także umarł, aby potem był jedynym tragarzem; ludzi wiekowych lubił pytać się, czy nie umrą

<sup>1)</sup> P. Wisłocki pyta się, co rozumiem pod wyrazem subtelny i wyrokuje: „Otóż trudno nam przemilczeć, że to zdanie najmniejszej nie może mieć naukowej podstawy.“ *Utinam tacuisset!* Posłuchajmy co pisze Griesinger (o. c. pag. 377): „Poszczególne wyobrażenia rozwijają się tu (t. j. u idiotów niższego stopnia) szybko i łatwo, a razem z nimi powstają środki ku dokładnemu i jasnemu ich objawianiu—talent mechaniczny, muzyczny, arytmetyczny, pamięć do wyrazów, rysunki i t. d.— W pięknym zakładzie dla idiotów Earlswood blisko Londynu widziałem młodego człowieka, który sam zupełnie wybudował przepyszny, wielki model okrętu wojennego; jest on bardzo ograniczonego umysłu, a w szczególności nie ma pojęcia o liczbach—Częściej spotykać się można z wcale niezłemi (naturalnie czysto mechanicznie) pracami w dziedzinie malarstwa wykonawanymi przez idiotów nisko stojących.“ A czy teraz p. Wisłocki już uwierzy, że idyota mniejszego stopnia, a względnie głuchoniemy niewykształcony, może wyuczyć się kolidziejstwa? Czy przynajmniej, że zdanie moje nie tylko może mieć, ale ma podstawę naukową?

<sup>1)</sup> Zgadzała się na to i prawnicy. „Refleksya wywołana strachem po spełnionym czynie nie jest jeszcze dowodem, że znaczenie prawne czynu w chwili dokonywania było przez sprawcę zrozumiane.“ (Budziński, o. c. str. 72).

rychło, i radził im, aby się pośpieszyli; zwykł był także stawać przed drzwiami umierającego i czekać, z obawy, aby nie stracić klienta. Okazywał on wielką radość na widok krwi i biegał po kilka mil, jeżeli słyszał, że zwierzęta zarzynają; usiłował też nie raz czynnie znieważać dzieci i zwierzęta, gdzie to tylko bezkarnie mógł czynić. O religii szczególniejsze miał pojęcie; była ona dlań identyczną z mszą i pogrzebem. Bóg nie istniał dla niego; miał jednak dokładne pojęcie o dyable i piekle — owém złém miejscu, gdzie niemasz polenty. Na pytanie, czy chce iść do brata swego Augustyna, odpowiadał: „Mój Autin, mój dobry, tam kij, tam chléb.“ — Rozumie się, że idyoci najniżej stojący sąto zera umysłowe, tak jak niedotężni.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

#### Tętniak wewnątrz klatki piersiowej leczony rozkładem gromlicznym (electrolysis).

Opisał Dr. Browne (czyt. Braun) w Manchester (Menczester) <sup>1)</sup>.

Leczenie tętniaka wśród klatki piersiowej znajdującego się przedstawiało zawsze największe trudności chirurgii; lecz dokładniejsza znajomość rzeczy usunęła stopniowo niektóre przeszkody w wyleczeniu: tak, że w przypadkach, które były dotychczas naturze zostawione, wzięto się teraz do działania operacyjnego. Czyli rozkład gromliczny (electrolysis) będzie kiedyś ogólnie używanym sposobem leczenia tętniaków śródpiersiowych, przyszłość okaże; wszelako, ponieważ w ogóle skutki okazały się dość dobre, przeto należałoby wytrwać na tej drodze i upowszechnić ten sposób postępowania.

W. M., lat 33 liczący ogrodnik, silnej budowy i dobrego wejrzenia, został przyjęty 26 Października 1872 do szpitala. Pędził on dość umiarkowane życie, lecz nie wzgardził nigdy kieliszkiem, skoro się zdarzyła sposobność; od roku 18go palił po 2 do 3 uncji tytoniu dziennie; pracował o każdej porze, tak w cieplarni, jak i na dworze; nieraz przemókł parę razy w dniu. Przed 8 tygodniami dostrzegł po raz pierwszy obrzęk po prawej stronie piersi, lecz dopiero przed 10 dniami pomyślał o zasięgnięciu rady lekarskiej. Ból był ostry, przeszywający, idący ku karkowi i łopacie. Nad 2. i 3. chrząstką żebrową na prawo od mostka znajdował się napięty obrzęk tętniący, wielkości małej pomarańczy; słyszano nad nim bardzo wyraźne podwójne uderzenie serca. Choremu lepiej było w położeniu pionowym, aniżeli w leżącym: dlatego dozwolono mu podczas dnia siedzieć, a tylko w nocy leżeć. Zalecono 10 ziarn jodku potasowego w nalewie gorzelowym (*Quassia*) trzy razy dnia używać.

31 Paźd. Guz się powiększył do wielkości połowy miernej pięści. Bole gryzące rozchodzą, się od barku aż po łokieć. Tętno 120 po obu stronach jednakowe. Pozwolono mu żuć tytoń, który mu ma odpędzać zawrót głowy.

15 List. Wykonano kłócie gromlicze (*galvanopunctura*), stosując sposób zalecony przez Dr. Althausa. Iglę ujemną wkłóto w prawą stronę guza, a biegun dodatni (gąbkę) umieszczono na skórze zdrowej, tuż obok guza po przeciwną stronę. Użyto stosu Stohrera z fabryki Weissa. Z początku wzięto trzy ogniwa, lecz te nie sprawiły żadnego bólu, chociaż bieguny wywoływały od razu błękitny jodek skrobi; w 5 minut wzięto 6 ogniwi, a znów 9 po 5 minutach. Wtedy chory zapytany powiada, że czuje nowy ból w połowie obojczyka. Po użyciu 15 ogniwi zakończono posiedzenie, wyjęto igłę i zaklejono miejsce to kleiną (*collodium*). Tętno było 108, ale słabsze; tętnienie w sadzelu

było także słabszem. Odtąd ból zwykły minął, lecz w nocy chory nagabywany bywał bolem przeszywającym prawe ucho.

18 List. Guz w dotykaniu twardszy; tętnienie w nim słabsze. Wymiar jego poprzeczny  $5\frac{1}{8}$ “, pionowy  $4\frac{1}{2}$ “. Powtórzono jeszcze dwa razy tenże rękoczyn zawsze z zadowoleniem chorego. 29 List. Chory już nie czuł bólu w żadnym położeniu, został zatem w połowie Grudnia wypuszczonym, czując się prawie zupełnie zdrowym. W r. 1873, przedstawił się dwa razy. Wymiary guza były 5“ i 4“. Chory zażywał dalej jodek potasowy. Zajmował się lekką pracą.

Dr. L. Wiszniewski.

#### PISMIENICTWO LEKARSKIE.

Szczawnica w Galicyi, jej zdroje i urządzenia, (krótka wiadomość dołączona do wody na sprzedaż rozsyłanej.)

Skreślił Dr. Bolesław Lutostański, Redaktor Zdrojowiska. Kraków, nakładem zakładu zdrojowo - kąpielowego w Szczawnicy. 1874 (16ka) str. 122.

Książeczka, którą mamą przed sobą, obejmuje w X rozdziałach najważniejsze wiadomości o jednym z najcenniejszych naszych zakładów zdrojowych, jakim obok Krynicy i Iwonicza jest niezaprzeczenie zakład Szczawnicki. Autor kładzie go nawet na pierwszym miejscu tak pod względem skuteczności wody, jak i pod względem klimatu, prześlicznego położenia, oraz urządzenia zakładu zdrojowo-kąpielowego.

We wstępie podaje ogólne uwagi o położeniu Szczawnicy i drogach do niej prowadzących. Tutaj w podaniu odległości znajduje pewną niedokładność. I tak: drogę z Krakowa na Bochnią, Wiśnicz, Limanowę, Nowy Sącz, Łącko i Krościenko liczy mil  $15\frac{1}{2}$ , gdy rzeczywistość wynosi blisko 20 mil; oraz inną na Bochnią, Wiśnicz, Limanowę, Tymbark i Kamienicę, wynoszącą około 15 mil, liczy mil  $10\frac{1}{2}$ ; tą drogą jednak, szczególnie w czasie słotnym, nikomu, zwłaszcza słabemu, jechaćby nie radził.

Rozdział I i II zawierają wiadomość o zdrojach szczawnickich w zakładzie górnym się znajdujących (Józefiny, Stefana, Magdaleny i Waleryi), oraz porównanie składu chemicznego tychże z wszystkimi prawie więcej znanymi wodami podobnymi, nie tylko szczawami sodowo-solnymi, ale nawet i ze szczawami alkalicznymi. Tabliczki te, starannie, a nawet mozolnie zestawione, są bardzo pożądanymi w celu porównania wód zbliżonych do siebie i ocenienia wartości leczniczej każdej z nich. Dokładny przegląd przekonywa, że woda zdrojów szczawnickich przewyższa pod względem głównych części składowych, to jest gazu kw. węglowego, węglanu sodowego i chlorku sodu, niemal wszystkie wody alkaliczno-solne i należy do najsilniejszych szczaw tego rodzaju. Zdrój Magdaleny najpodobniejszym jest do wód luchaczowickich, zdrój Józefiny do wody gleichenberskiej ze źródła Konstantego, wreszcie zdrój Stefana do wody selterskiej, od której zawiera nieco więcej kwasu węglowego, węglanu sodowego i węglanów ziem alkalicznych, a mniej chlorku sodu. Wodami szczawnickimi możemy śmiało zastępować podobne do nich wody zagraniczne.

Rozdz. III mówi o działaniu, zastosowaniu leczniczym i użyciu dyetetycznym wód szczawnickich; tu przechodzi szczegółowo choroby, w których wody te są wskazanemi.

Rozdz. IV o sposobie napełniania flaszek wodą i rozsyłce tejże na sprzedaż, oraz o przetworach z niej otrzymywanych, mianowicie o soli i kołaczykach szczawnickich; V. o użyciu wody do picia; VI. o kąpielach w Szczawni-

<sup>1)</sup> *The Lancet.* 23 Aug. 1873.

cy i różnych ich odmianach; VII. o leczeniu dyetetycznym za pomocą mleka słodkiego, mleka kwaśnego, maślanki, kumysu, oraz o użyciu owoców. VIII. o klimacie szczawnickim, który posiada wszelkie cechy klimatu podalpejskiego. Tutaj podano wzniesienie nad poziom morza różnych miejsc i uzdrowisk klimatycznych: z tych leży najwyżej Kreuth 2900 stóp nad poz. m., Görbersdorf 1700, Szczawnica, zakład górny 1670, dolny zaś na Miodziusiu i Szczawnica wyższa (wieś) 1400 — 1450 stóp nad p. m. Rozpoczęcie pory zdrojowej, podane z d. 1 Maja, przy teraźniejszych stosunkach powietrza od wielu lat powtarzających się, uważalbym za przedczesne i posunąłbym, jak bywa rzeczwiście, do 15 lub 20 Maja, za to kładąc nacisk na piękną pogodę i leczeniu sprzyjającą porę czasu, jaką corocznie prawie przez cały miesiąc Wrzesień miewamy; nie wiele osób w Szczawnicy z niej korzysta, kiedy właśnie wtedy niektórzy z chorych najpomyślniejsze skutki leczenia mogliby osiągnąć.

Rozdz. IX obejmuje opis zakładu zdrojowo-kąpielnego, wymienia domy ważniejsze i liczbę pokoi w tychże się znajdujących dla gości, podaje wiadomość o urządzeniach tak co do pomocy lekarskiej, apteki, restauracji, jakoteż zwyczajów, porządku w zakładzie, taksy zdrojowej, zabaw i t. d. Tutaj dodałbym, że prócz kościoła we wsi i kapliczki w zakładzie, przy liczniejszym zjeździe duchownych i w kapliczce na cmentarzu dla wygody gości na Miodziusiu zamieszkałych codziennie nabożeństwo się odbywa. Co do liczby gości z roku na rok się powiększającej, podług moich zapisek w r. 1865, nie 718 lecz 907 osób przepędziło porę zdrojową w Szczawnicy.

W rozdz. X są wymienieni oraz pokrótce opisanymi piękniejsze okolice Szczawnicy, oraz wycieczki przez gości zdrojowych odbywane.

Dziękuję, z którego sprawę zdajemy, jakkolwiek teraz dopiero wydane, dawniej już zostało widocznie napisanem, jak o tém przekonywają niektóre wiadomości o rzeczach od owego czasu zmianie uległych, tak n. p. podano (s. 5), że projekt budowy kolei żelaznej z Leluchowa do Tarnowa przedstawionym został Rządowi państwa, gdy tymczasem tenże już dawno jest potwierdzonym i roboty rozpoczęto jeszcze w roku zeszłym; dalej (s. 10) że zakład na Miodziusiu jest własnością Wł. Władysława Dąbrowskiego, o gdy od 1 1/4 roku przeszedł na własność W. Tomanka; o zdroju Jana nadmieniono tylko, że rozbiór chemiczny został powierzonym Prof. Beli Lengyelowi w Peszcie, gdy wypadki tego rozbioru są już wiadomymi.

Z onylek druku najważniejsze liczbowanie rozdziałów, których jest X, a podano XI, (opuszczywszy VII).

Skreśliwszy obraz Szczawnicy, autor zakończy kilka słowami o rozwoju i przyszłości tego zdrojowiska, oddając należącą się ze wszelki miar słuszną i zacnemu właścicielowi Szczawnicy, JP. Józefowi Szalayowi, za niezmierną gorliwość i staranność o podniesienie zdrojowiska, albowiem własnymi prawie siłami zakład z kolebki podźwignął i do dzisiejszego stanu doprowadził. P. S. wspieranym jest w swych pracach przez starannego i wzorowo obowiązkom swym odpowiadającego rządę zakładu JP. Jana Zielonkę.

Książeczka, o której mowa, acz nie duża, obejmuje mnóstwo ciekawych szczegółów, podając krótką lecz treściwą wiadomość o wszystkiem, co udajacemu się do Szczawnicy, lub pragnącemu zasięgnąć o niej wiadomości może być pożądanem. Szkoda tylko, że będąc zaledwie sklejoną, za pierwszemu czytaniem rozpada się na pojedyncze kartki. Porządne zeszyte i oklejenie grubszą okładką nadałoby jęj pożądaną trwałość, której w obecnym stanie nie posiada.

Dr. Władysław Ściborowski.

## POSIEDZENIA TOWARZYSTW.

### Towarzystwo lekarskie krakowskie.

Sprawozdanie komisji wyznaczonej z łona Tow. lek. celem przedstawienia wyciągów z prac lekarskich polskich z r. 1873 do rocznika Virchowa i Hirscha w Berlinie.

Komisya na wniosek kol. Korczyńskiego na lém posiedzeniu Tow. lek. z d. 21 Stycznia r. b. wyznaczona składała się zrazu z kolegów: Blumenstoka, Buszka, Jordana, Korczyńskiego, Kremera, Oettingera, Pareńskiego, Zarewicza; ukonstytowawszy się, obrala przewodniczącym kol. Oettingera i zaprosiła do grona swego jeszcze kolegów: Janikowskiego i Merunowicza, do których w ostatnim czasie przystąpił i kol. Bylicki.

Na podstawie wskazówek udzielonych przez Redaktora rocznika berlińskiego, Prof. Hirscha, komisya przesłała pierwszą część sprawozdań, w liczbie 27, na ręce nakładcy księgarza Hirschwalda z końcem Marca r. b., druga zaś i ostatnia część, obejmująca 69 sprawozdań, odeszła dnia 2go Maja do Berlina. Wyciągi w łącznej liczbie 95 zrobione były ze wszystkich gałęzi lekarskich, z wyjątkiem atoli chorób skórnych i kiłowych, a to z powodu, że kolega, który się tego podjął, wyciągów z tego działu nie dostarczył.

Lekarze, których prace w wyciągu przesłano, są następujący: Baranowski, Benni, Biesiadecki (2), Blumenstok (2), Brodowski, Browicz, Brudzyński, Chomętowski, Cywiński, Dogiel, Domański, Fritsche, Girsztowt, Grabowski, Groër, Gruell, Gurbki (2), Hoyer, Ignatowski, Janikowski (5), Janiszewski, Jerzykowski, Jodko (5), Kaczorowski, Karpiński, Korczyński, Kosiński (6), Kościński, Kosteczki, Kralczyński, Kramsztyk, Kraszewski, Kronser (2), Krzyżagórski, Markiewicz (2), Merunowicz, Modrzejewski, Mokricki, Neugebauer (3), Nencki, Noskiewicz, Oettinger (2), Orłowski (3), Pilecki, Pogorzelski (2), Przysański, Rafalski, Rolle, Rosenthal, Rothe, Rybicki (3), Sikorski, Sokołowski, Sommer, Szczepański, Świerzbieński, Talko (2), Tetz, Thieme, Walicki, Weinberg, Winnicki, Wojda, Wolf-ring, Wolski, Wygrzywalski, Wyrzykowski, Zdzieński, Żuliński.

Uwaga. Cyfra w nawiasie obok niektórych nazwisk zamieszczona oznacza liczbę prac autora, z których wyciągi przesłano.

Koszta przesyłki wynoszą:

1) za odpisanie wszystkich 95 referatów	złr. 22 c. —
2) portorya . . . . .	„ — „ 60
3) mniejsze wydatki . . . . .	„ — „ 59
razem . . . . .	złr. 23 c. 19

Wydatek ten pokryła kasa Tow. lek.; natomiast honorarium, które w swoim czasie nakładca rocznika przesłał, wpłynęło do kasy Tow. lek.

Wywiązawszy się z zadania swego, komisya, jako *ad hoc* i na rok bieżący wybrana, z dniem dzisiejszym uważa czynność swoją za ukończoną, a tęp samém rozwiązuje się.

Kraków dnia 3 Maja 1874 r.

Dr. Blumenstok.

### Towarzystwo lekarzy galicyjskich we Lwowie.

Posiedzenie II. d. 17 Stycz. 1874.

Przewodniczący kol. Rieger. — Obecnych członków 18.

1) Prezes składa ofiarowane przez autora, kol. Bulikowskiego, dwie prace do rąk bibliotekarza Tow.

2) Kol. Cassina zabiera głos w sprawie organizacji legarzy gminnych. Ponieważ Sejm nad wnioskiem rządowym przeszedł do porządku dziennego: wnosi więc, by Tow. uprosiło posła Kabata, aby na najbliższym posiedzeniu Rady Państwa zainterpelował w tej sprawie Ministra oświecenia. Wniosek przyjęty i uproszono o pośrednictwo kol. Riegera.

3) Sekretarz kol. Feigel odczytuje prośbę wdowy po ś. p. Dr. Serdzie o stałą pensję. W celu załatwienia tej sprawy wybrano do wzmocnionej Rady zawiadawczej koll. Chałczyńskiego, Krzczunowicza, Wołka, Beizera i Cassine.

4) Kol. Bulikowski uwiadamia Tow., iż redakcja Czasopisma Tow. aptekarskiego uprasza o nadsyłanie Sprawozdań z posiedzeń naukowych Tow. w celu umieszczania takowych. Wniosek przyzwolenia na to zostaje przyjęty.

5) Kol. Wołek, a następnie E. Sawicki przypominają Towarzystwu sprawę zjazdu. Uchwalono zawezwać wybraną komisją, aby rozpoczęte prace dalej prowadzić zechciała.

6) Kol. Lech czyni wniosek, aby przyjęto do Tow. członków rozwiązać się mającego Gremium chirurgów razem z zakładowym ich majątkiem. Uchwałę odroczonego do walnego zebrania z powodów ustawy Tow.; poruczono tymczasem sekretarzowi i skarbnikowi obeznanie się ze stanem funduszów i ustawą tegoż Towarzystwa.

7) Kol. E. Sawicki opisuje przypadek otrucia kwasem karbolowym, wydarzony na Oddziale chor. umysł., opisany w „Przegl. lek.“, Nr. 1, z r. 1874. Opisuje obszernie sposoby wyrabiania i działanie kwasu karbolowego na rozmaite tkaniny, fermentacją i gnicie, jakoteż użycie w celu leczniczym. Z dobrym skutkiem używał go prel.: 1) w oparzeniach z zupełną utratą skóry; 2) w przewłocznym nieżyście żołądkowym; 3) w długotrwałym ropieniu z brodawkowaniem; 4) w odleżynach złośliwych występujących w znieodleżnieniu porażennym; 5) w przewłocznym zapaleniu płuc, w róży i t. p.

Opisuje też znane dotychczas otrucia kwasem karbolowym. W rozprawie zabierają głos: koll. Widman, zachwalając użycie kwasu karbol. w zapaleniu gardła, w ospie, róży; kol. Bulikowski; kol. Cassina zachwala w cholerycznym kwas karb. wewnętrznie użyty; kol. Rieger w cholerycznym z makowcem; kol. Żuliński kładzie nacisk na działanie kwasu karbol. przez skórę.

8) Kol. Widman przedstawia chorego ze swego oddziału z tętniakami tętnicy podobojczykowej prawej ze znacznym ścieńczeniem kości obojczykowej wskutek ucisku. Prócz tego przypuszcza prel. tętniak aorty brzusznej.

Dr. Feigel.

#### RZECZY PUBLICZNO-LEKARSKIE.

\* Na wiec miejski, mający się odbyć tego lata we Lwowie, zaprosił komitet delegatów rad gminnych 55ciu większych miast (t. j. liczących przynajmniej 4,000 mieszkańców) w Galicyi. Między 11stu pytaniami, które mają stanowić przedmiot narad, nie napotykałyśmy wprawdzie — niestety! — ani jednej dotyczącej się polityki zdrowia; nie wątpimy jednakże, iż niektóre pytania, n. p. 2gie (czy reforma ustawy gminnej w zastosowaniu téjże do miast jest pożądaną?), 3cie (czy należy się starać o osobne statuty dla miast większych naszego kraju?) i t. d., mogłyby dać sposobność do rozpraw, a w dalszym ciągu do ulepszeń w dziedzinie publiczno-lekarskiej, — i z tego powodu cieszymy się z zapowiedzianego sejmiku.

\* Sprawozdanie komisji zdrowotnej o zeszlórocznej epidemii cholerycznej w Krakowie, odczytane na

posiedzeniu Rady miejskiej dnia 15 b. m., zapewne wkrótce ogłoszone będzie drukiem, a wtedy nie omieszkamy zaznaczyć Czytelników naszych z treścią tegoż.

— Towarzystwo przedsiębiorców angielskich dla użytkowania odchodów ludzkich pod firmą „Carbon Fertilizer Company, Limited“ stara się rozciągnąć swoje czynności także na Galicyę. Agent tego Towarzystwa objeżdża obecnie znaczniejsze miasta Galicyi i znosi podania do władz miejskich o oddanie mu w przedsiębiorstwo czyszczenia miast i wyrabiania z odchodów nawozu, pod warunkami zapewniającemi z jednej strony zupełne odwierżanie spustów i dołów kłoczących, z drugiej strony ułatwienie wyrobu nawozu dla rolników. Węgiel roślinny jest głównym tu czynnikiem. Przedmiot ten wymaga zbadania dokładnie zarówno z tytułu kosztów, jak i pożytku. (Cz.)

#### DROBIAZGI PATOLOGICZNE.

Adam Oevre. Czy po matce, czy po ojcu odziedzicza się kilę? O. twierdzi, że nasienie mężczyzny kilowego nie może szkodzić ustrojowi kobiety, a tém samém odmawia mu wpływu na dziedziczną kilę. W 100 przypadkach dziedzicznej kily 96 razy cierpiała matka na kilę, a 4 przypadków nie badano. Nawet przypadki z prywatnej praktyki to samo stwierdzają: gdyż na 29 ojców, mających 55 dzieci, nie uważał ani razu kily u dzieci, chociaż ją ojcowie mieli. (Nordiskt med. Arkiv 1873. Bd. V. s. 19. Centrbl. 1874, 16.)

#### Wspominki historyczne.

\* 21 Czerwca 1741 r. Urodził się w Lugdunie Jan Emanuel Gilibert, później Prof. Anatomii w Grodnie, a następnie Zoologii, Botaniki, Mineralogii i Materyi lekarskiej w Wilnie.

#### WIADOMOŚCI URZĘDOWE.

N. Pan zatwierdził ustawę sejmu galicyjskiego urządzającą stosunki szpitala powszechnego we Lwowie do gminy lwowskiej i do kraju.

Dziekanem Wydziału lekarskiego w Uniwersytecie krakowskim na r. szk. 1874/75 wybrany został Prof. Dr. Biesiadecki.

#### KRONIKA i ROZMAITOŚCI.

\* Warszawa. Powstała tu nowa kumysarnia, wyrabiająca kumys z mleka kobyłego, założona przez Dr. Brodowskiego w uroczej miejscowości blisko miasta, w t. zw. Kaskadzie.

\* W Lublinie zawiązało się Towarzystwo lekarskie gubernialne.

Szczawnica, dnia 21 Czerwca. Pora zdrojowa w Szczawnicy w r. b. rozpoczęła się d. 27 Maja z przybyciem pierwszych gości. Do dnia dzisiejszego przybyło 14 t. zw. partyj (drużyn) złożonych z 265 osób; w tej liczbie znajduje się 40 z Królestwa Polskiego, 9 z Litwy i Wołynia, 3 z Bukowiny, 2 z Węgier, 3 z Rosyi, 1 z Pozańskiego, 1 z Moldawii; reszta, zatem przeszło 200, z różnych stron Galicyi. Czas mieliśmy śliczny, ciepły, spokojny, powietrze świeże, zachęcające do pozostawania ile możności

pod otwartym niebem; ale od wczoraj się oziębiło, czemu trudno się dziwić w naszym klimacie, jeżeli, jak dzienniki donoszą, nie tylko w Czechach w okolicy Maryenbadu, ale i w Tyrolu, w Insbruku i okolicy, śniegi spadły w tych dniach. Lekarze zdrojowi czterej są już na miejscu. Apteka naleyście urządzona i zaopatrzona. Restauracy cztery, a piąta dla starozakonnych. Muzyka wczoraj przybyła. Nowych domów ciągle przybywa. Od przeszłego roku cztery nowe już ukończono, a drugie cztery właśnie budują, dwa z nich w ciągu kilkunastu dni będą ukończonemi i tego lata jeszcze mogą być przez gości zajętemi.

Dr. Wł. Ściborowski.

\* **Wiedeń.** Dr. Stanisław Skobel, syn Prof. uniw. krak., mianowany został asystentem w powszechnej poliklinice, w oddziale chorób skórnych i kiłowych.

\* **Nekrologia.** W Warszawie umarł dnia 8 Czerwca r. b. w 66 roku życia Dr. Maksymilian Wolff, b. lekarz ord. w szpitalu św. Łazarza. Był on wujem Józefa i Henryka Wieniawskich, a sam biegłym wykonawcą muzycznym.

Tamże, d. 11 Czerwca r. b. zmarł w 74 roku życia Dr. Józef Stankiewicz, lekarz bardzo zaany. Urodził się na Litwie, nauki pobierał w uniwersytecie wileńskim, lecz praktyką lekarską trudnił się od początku w Warszawie, gdzie oprócz sprawowania obowiązków lekarza b. biura Namiestnika w Królestwie, wykładał też popularną Higienę w b. Akademii duchownej rzymsko-katolickiej. W r. z. Towarzystwo lekarskie, którego był gorliwym członkiem, z powodu jubileuszu 50-letniego zawodu lekarskiego ofiarowało ś. p. Józefowi dyplom członka honorowego, na który wiele zasłużył. Cześć jego pamięci!

**Omyłki druku.** W Nrze 25, na str. 212, l. I, w. 14 od dołu, zam. udzielonej, ma być: udzielonego; l. II, w. 2 od g., zam. rzezcączki ma być: rzeżączki; w tymże łamie przesunięto przez pomyłkę ustęp 2gi w miejsce 3go. Na str. 213, l. I, w. 18 od d., zam. 40 ma być: 10.

TREŚĆ: Blumenstok: Uwagi sądowo-psychiatr. (C. d.)—  
Brown e: Leczenie tętniaka gromlem. (tłóm.)—Pismien. lek.  
— Pos. Tow. lekarsk.—Rzeczy publ. lek. itd.

Redaktor odpowiedzialny: Prof. Dr. St. Janikowski.

Dr. CHABLE, ulica Vivienne 36, w Paryżu.

**DEPURATIF  
du SANG**

Syrop ten leczy chrosty, liszaje, wyrzuty syfilitycznej czyści krew.

POMADA przeciw liszajom i wyrzutom. 31 (6—24).

KAPIELE MINERALNE przeciw sła-  
bościom naskórnym.

**PLUS DE  
COPAHU**

Syrop z cytrynianu żelaza leczy rzeżączki, utraty nasienia i upławy białe.

Dostać można w Warszawie w składach materyałów aptecz. pp. Gallego i Spiessa; w Kijowie w aptece braci Marciniaczyków; we Lwowie w aptece p. Mikolascha; w Krakowie w aptece p. Trauczyńskiego.

7 (16—24)

## HÉMATOSINE

PP. TABOURIN kawalera legii honorowej, i LEMAIRE chemików.

Środek żelazisty, fizjologiczny przyswajalny dla organizmu.

Środek ten niezawodny, leczy szybko i radykalnie wszelkie choroby z niedokrwistości pochodzące.

blada cęka, wycieńczenie i utratę sił, skrofule, limfatyzm dzieci, białe upławy, brak miesięcznych odpływów, wychudnienie, osłabienie ogólne, mozolny i długi powrót do zdrowia etc.

Najdelikatniejsze żołądki wybornie znoszą HEMATOSINE; nie sprawia nigdy zatwardzenia, nie utrudza organizmu, nie sprawia obrzydzenia, ani żadnych przypadłości.

Hurtowna sprzedaż u p. DESNOIX et Cie. w Paryżu, 22, rue du Temple; w Warszawie w składach materyałów aptecznych pp. Ferd. Aug. Gallego i L. Spiessa; we Lwowie w aptece p. Mikolascha; w Krakowie w aptece p. Trauczyńskiego.

## ASTMY

Duszność, chrypka, kataru zadawnione i wszelkie cierpienia kanałów oddechowych ustępują po użyciu Rurek antiastmatycznych p. Levasseura, 19. rue de la Monnaie w Paryżu.

## NEWRALGIE

wszelkie cierpienia nerwowe kaźdęj chwili ustępują po użyciu pigulek antinewralgicznych Dra CRONIER. Skład w Paryżu w aptece p. Levasseur, rue de la Monnaie 19.

25 (9 )

Dostać można w Warszawie w składach materyałów aptecznych PP. Gallego i Spiessa; w Krakowie w aptece p. J. Trauczyńskiego; we Lwowie w aptece p. Mikolascha; w Brodach w aptece p. Kullaka.

Najczystsza szczawa alkaliczna

## GISSHÜBELSKA

skutkuje szczególnie w słabościach szyi, w kwasach żołądkowych, kurcu żołądkowym, w chronicznym katarze dróg oddechowych, w chronicznym katarze pęcherza i jest najlepszym orzeźwiającym napojem we wszystkich porach dnia. Polecając ją jak najbardziej do picia we wszystkich większych miastach, w których zła woda jest przyczyną nagminnych chorób.

Rozsyłka tylko w flaszkach szklanych. Broszury, cenniki i t. d. i t. d. przesyła darmo postulat.

Henryk Mattoni w Karlsbadzie (Czechy).

**VIN TONI-NUTRITIF DE BUGEAUD**

AUX QUINQUINA &amp; CACAO

Trudność, z jaką żołądek znosi przetwory chinu, i w ogóle istoty gorzkie, nieraz wprowadzała w kłopot lekarzy praktycznych.

Lecz od czasu wprowadzenia między środki lecznicze połączenia zwanego

## „Winem ściągająco-odżywczem Bugeaud'a,“

w którym Kakao połączone z chiną dla złagodzenia własności ściągających,— trudność ta już więcej nie istnieje.

Zwracamy szczególnie uwagę ciał lekarskich na ten szacowny środek leczniczy, który od 20 dopiero lat zalecany z wybornym skutkiem przez najznakomitszych lekarzy, sprowadza najlepsze skutki we wszystkich przypadkach, w których wskazane są środki ściągające i wzmacniające razem, — a szczególnie w następnych chorobach: **w niedokrewności, w cierpieniach nerwowych, upławach, w przewłocznej bieguncie, w osłabieniu płciowem, przekrwieniach biernych, w gnilcu, w zółtach** etc. Przetwór tego wina na podstawie wina hiszpańskiego, wymaga dla rozczywu Kakao, istot szczególnych, jakie się nie znajdują w lekowniach; potrzeba zatem dla zapewnienia się o pochodzeniu tego leku, zapisywać go pod nazwą:

## „Wina ściągająco-odżywcze Bugeaud'a.“

Wyjątkowa wziętość, jakiej nabyło wino ściągająco-odżywcze Bugeaud'a u lekarzy wszystkich krajów i w chorobach, obudziło chęć niektórych przemysłowców. Wypada zatem wystrzegać się podrobienia i naśladownictwa od niektórych niesumiennej posredników.

Skład główny: w Krakowie w aptece p. *J. Trauczyńskiego*; we Lwowie w aptece *G. Mikolascha*; w Warszawie w składach materiałów aptecznych pp. *Ferd. Aug. Gallego* i *Lud. Spiessa*; w Wilnie w składzie materiałów aptecznych *G. Gruźewskiego* i w aptece *G. Chrościckiego*; w Kijowie w aptece pp. *Marcinięczył* braci; w Poznaniu w składzie materiałów aptecznych *G. Barcikowskiego* i w aptece p. *Dra Mankiewicza*.  
29 (3—16).

## RAPORT POCHLEBNY FRANCUZKIEJ AKADEMII MEDYCZNEJ

**QUINA LAROCHE**

MEDAL  
ZŁOTY NA  
GRODY  
16,600 frn.

Wyciąg z trzech gatunków chinu.

Potrójny **Elixir** pokrzepiający, posilny i przeciwgorączkowy

jest najdoskonalszym i najsilniejszym preparatem chininy przyjemnego smaku, skuteczność doświadczona została w szpitalach przeciw ogólnemu marnieniu, brakowi apetytu, upośledzeniu trawienia, w wieku krytycznego przejścia, newralgiach żołądka, wycieńczeniu, trudnemu powrotowi do zdrowia, gorączkom i zimnicom, które nie ustąpiły przed użyciem chininy.

**CHININA Z ŻELAZEM** w połączeniu przeciw niedokrwistości, blednicy, w wieku krytycznego przejścia, słabościom skrofulicznymi i t. d.

W Paryżu, 22 et 15, ulica Drouot; w Warszawie: w składach materiałów aptecznych pp. *Ferd. Aug. Gallego* i *Ludw. Spiessa*; w Wilnie: w składzie materiałów aptecznych p. *Gruźewskiego* i w aptece p. *Chrościckiego*; w Kijowie: w składzie materiałów aptecznych braci *Marcinięczył*; we Lwowie: w aptece p. *Mikolascha*; w Krakowie: w aptece p. *J. Trauczyńskiego*; w Poznaniu: w aptece p. *Dr. Mankiewicza*.  
11 (27—48)

## ANTONI ROSENBERG

Dr medycyny i chirurgii

w Krakowie

zawiadania Szan. Kolegów, że i w tym roku jest lekarzem zdrojowym

w

## Karlsbadzie.

Mieszka

„zum schönen Kaiser“.

22 (5—6)

W ZAKŁADZIE KUMYSOWYM  
w Trautmannsdorf

Stacji kolei Wiedeńsko-Raabskiej

otwartą została dnia 15 Kwietnia rb. III pora kąpielowa. Najpierwsi lekarze wiedzący zalecają kurację tamże, w niedokrewności bez względu na chorobę w skutek której powstała, jako też w cierpieniach następowych niedokrewności jakoto w macinnictwie, śledziennictwie utrudnionym miesięczkowaniu itd., dalej w długotrwałych nieżyłach dróg oddechowych i całego przewodu pokarmowego, w rekonwalescencji po długotrwałych ostrych chorobach, a szczególnie w suchotach płucnych. Bliższych wyjaśnień udziela na żądanie lekarz zakładu wy. Kumysu dla kuracyi po za zakładem dostać można w składzie głównym w aptece „zum schwarzen Bären“ w Wiedniu lub w samym zakładzie. 20 (10—12)

PRODUITS HYGIENIQUES  
DU DOCTEUR DELABARRE

## WAZNE ZAWIADOMIENIE

Każdy flakonik Syropu Delabarre, tak zwanego SYROPU DO ZĘBÓW, którym się naciera dziąsła małych dzieci dla ułatwienia wyrzynania się zębów, jeżeli nieopatrzony podpisem **D<sup>r</sup> DELABARRE**, jest fałszerstwem i naśladowictwem.

**Papka higieniczna**, pożywna dla małych dzieci, starców, osób osłabionych i powracających do zdrowia.

**Kit do Zębów z Gutta-Perki**, bardzo łatwy i dogodny do plombowania zębów spróchniałych samym sobie.

**Mixtura osuszająca i chlorofeniczna**, do osuszania zębów spróchniałych przed replombowaniem.

**PARYŻ**—Skład główny przy ulicy Montmartre, 4.

Dostać można: w **WARSZAWIE** w składach materiałów aptecznych pp. *Gallego* i *Spiessa*; w **WILNIE** w składach pp. *Gruźewskiego* i *Chrościckiego*; w **KIJOWIE** w aptece braci *Marcinięczył*; w **KRAKOWIE** w aptece p. *Trauczyńskiego*; w **LWOWIE** i w **POZNANIU** w aptekach pp. *Mikolascha* i *D<sup>r</sup> Mankiewicza*.

24 (8—26)

Sirop du  
DR FORGET

używa się z najpożywniejszym skutkiem przeciw

kaszlowi uporczywym

katarom, kokluszowi, nerwowej wrytacyi naczyń płucowych i wszelkim cierpieniom pierśsiowym.  
30 (6—24)

Dostać można w **Paryżu** u *Dra Chable*, ulica Vivienne, 36; w **Krakowie** u p. *J. Trauczyńskiego* i *W. Redyka*; we **Lwowie** w aptece p. *Mikolascha*; w **Warszawie** w składach materiałów aptecznych pp. *Gallego* i *L. Spiessa*; w **Kijowie** w aptece braci *Marcinięczył*.